



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2013-5**

under the

**CLEAN ENVIRONMENT ACT  
(O.C. 2012-339A)**

*Filed January 31, 2013*

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2002-19 under the Clean Environment Act is amended**

**(a) by repealing the following definitions:**

- (i) “*industrial vendor*”;
- (ii) “*return facility*”;
- (iii) “*vendor*”;

**(b) by repealing the definition “receiver” and substituting the following:**

“receiver” means a person who is required to hold and holds an approval under the *Water Quality Regulation* or the *Air Quality Regulation* because the person takes possession of used oil from generators or carriers, and includes an employee of such a person; (*receveur*)

**(c) in the French version in the definition « véhicule à moteur » by striking out the semicolon at the end and replacing it with a period,**

**(d) in the definition “generator” by striking out “or indirectly as a vendor of oil”.**

**2 Section 5 of the Regulation is repealed.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-5**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ASSAINISSEMENT  
DE L’ENVIRONNEMENT  
(D.C. 2012-339A)**

*Déposé le 31 janvier 2013*

**1 L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-19 pris en vertu de la Loi sur l’assainissement de l’environnement est modifié :**

**a) par l’abrogation des définitions suivantes :**

- (i) « *vendeur industriel* »;
- (ii) « *installation de retour* »;
- (iii) « *vendeur* »;

**b) par l’abrogation de la définition « receveur » et son remplacement par ce qui suit :**

« receveur » désigne une personne qui doit détenir et détient un agrément en vertu du *Règlement sur la qualité de l’eau* ou en vertu du *Règlement sur la qualité de l’air* parce qu’elle prend possession de l’huile usée de producteurs ou de transporteurs, et s’entend également d’un employé d’une telle personne; (*receiver*)

**c) dans la version française, à la définition « véhicule à moteur », par la suppression du point-virgule et son remplacement par un point;**

**d) à la définition « producteur » par la suppression de « ou indirectement à titre de vendeur d’huile ».**

**2 L’article 5 du Règlement est abrogé.**

**3 Section 6 of the Regulation is repealed.**

**3 L'article 6 du Règlement est abrogé.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved/Tous droits réservés